

RUANDA-URUNDI
Service Pénitentiaire

7270

Prison de Ruhengeri

Nom : NYAGASAZA -

Origine : Rushana

Chefferie : Buberuka

Territoire : Ruhengeri

Profession : Cultivateur

N° du R.E. : 7270

Ruhengeri



10164

Formule dactyloscopique :

Arrêté le : 29.11.55

Condamné le : 29.11.55 à 15 jours s.p.

1/4 de peine :

Sorti le : 14.12.55

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN.

[Signature]

TERRITOIRE DE Ruhengeri

Tribunal de Territoire

URUPAPURO RWO GUFUNGISHA

Tribunal de la Chefferie

du Buberuka

UMUCAMANZA arasaba Umutegeka wa Gereza ya Ruhengeri

gufunga uyu muntu witwa Nyogaraza

wa sous - chefferie Kemubama

wa Chefferie Buberuka

Territoire Ruhengeri

waciriwe urubanza kw'itarki 28. 12. 55

rwo gufungwa iminsi 15 S. P. P.

n'amafranga y'igihano —

cyangwa iminsi — y'umunyururu

n'amafranga yo gusubiza —

cyangwa iminsi — y'umunyururu

n'amafranga y'indishyi y'akababaro —

cyangwa iminsi — y'umunyururu

na —

cyangwa iminsi — y'umunyururu

n'amafranga y'igarama —

cyangwa iminsi — y'umunyururu

kuko yange putoza ukabandi agahora yihishe

Ruciriwe à Mwamba le 28. 12. 55

LE JUGE Président LE GREFFIER

Kalima [Signature]

Umunsi afungurwaho 28. 12. 55 L'Administrateur de Territoire

Umunsi afungurwaho 14. 12. 55

Régistre d'écrou n° 7270

[Signature]